

Schritt für Schritt Anleitung

Meldung einer Asiatischen Hornisse (*Vespa velutina*)

Um eine Sichtung der Asiatischen Hornisse (*Vespa velutina*) oder ein Nest der Asiatischen Hornisse auf der zentralen Meldeplattform www.velutinamelden.at zu melden, folgen Sie bitte dieser Anleitung:

1. Webseite aufrufen

Öffnen Sie Ihren Internetbrowser und gehen Sie zur Seite velutinamelden.at.

The screenshot shows the 'Ikwarndienst' website interface. At the top, there is a green header with the 'Ikwarndienst' logo. Below the header, there are navigation links: 'Startseite', 'Vespa velutina', 'Varroawarndienst', 'Varroawetter', and 'News'. There are also two buttons: 'Registrieren' and 'Velutina Melden'. The main content area is divided into two columns. The left column is titled 'Hinweise' and contains 'Allgemeine Informationen', 'Aktuelle Situation' (stating 1 confirmed sighting), 'Kontrolle', and 'Maßnahmen'. The right column is titled 'Wählen Sie eine Region für bestätigte Meldungen' and features a map of Austria with a list of regions on the right. A legend at the bottom indicates that yellow triangles represent individual sightings and brown triangles represent nests. A circled '5' indicates the number of sightings in the selected region.

2. Registrierung (falls noch nicht erfolgt)

- Klicken Sie auf den grünen Button „Registrieren“.
- Tragen Sie Ihre persönlichen Daten (Name, E-Mail-Adresse, Telefonnummer und ein Passwort) ein.
- Wählen Sie als Registrierungstyp „Melden“.
- Geben Sie die unten im Formular angezeigte Kombination aus Buchstaben und Zahlen ein.
- Schließen Sie die Registrierung ab und klicken Sie auf den grünen Button „Registrieren“.

Registrieren

Registrierungstyp*

Nur Warmmeldungen bestellen [Melden](#)

Vorname*

Zuname*

E-Mail Adresse*

Telefonnummer*

Passwort*

Passwort bestätigen*

Passwörter müssen mindestens 9 Zeichen lang sein. Optimale Sicherheit gewährleisten sehr lange (mehr als 14 Zeichen) oder komplexe Passwörter, die auch Sonderzeichen enthalten.

Bitte geben Sie die Kombination aus Buchstaben und Zahlen ein, die Sie hier sehen.*



[Registrieren](#)

Version 2.1, © 2017-2025 ZIP Solutions, dr. Mag. rer. nat. Michael Rubingg

Nächster Schritt: E-Mail Adresse bestätigen

Eine E-Mail wurde an theresa.fruehwirth@lk-ooe.at versendet. Bitte kontrollieren Sie Ihren Posteingang. Klicken Sie auf den Link in der E-Mail, um Ihre Anmeldung zu bestätigen.

[Bestätigung erneut senden](#)

Version 2.1, © 2017-2025 ZIP Solutions, dr. Mag. rer. nat. Michael Rubingg

3. Bestätigung der Registrierung

- Gehen Sie in Ihren E-Mail-Posteingang, um Ihre Anmeldung zu bestätigen.
- Klicken Sie auf den Link in der Bestätigungs-E-Mail.

Varroawarndienst Bestätigung



Bienengesundheit <no-reply@bienengesundheit.at>
An Frühwirth Theresa

Antworten | Allen antworten | Weiterleiten | Di, 11.03.2025 12:57

www.bienengesundheit.at

Bestätigen Sie ihre Registrierung.

Sie haben sich mit dieser E-Mail Adresse auf dem Internetportal www.bienengesundheit.at registriert. Um diese Anmeldung zu bestätigen, besuchen Sie bitte folgenden Link:

[Anmeldung bestätigen](#)

Oder kopieren Sie diesen Link in Ihren Browser:

<http://bienengesundheit.at/admin/profile/eyJ0EiRwZWVlMucobM1wZSafEYJEG8WDFo3aQaoU14IS7GCDowWU3uHUJEkmoCkOSymYzGPMUCQuKXyowae13nJusWV3C>

Mit freundlichen Grüßen,
Ihr Bienengesundheits-Team.

Ein Gemeinschaftsprojekt von [Biene Österreich LKÖ](#), und den Österreichischen Imkerinnen und Imkern.

verwaltung@bienengesundheit.at
www.bienengesundheit.at

halten diese E-Mail, weil Sie Ihr Interesse für die Mitarbeit am Varroawarndienst oder an dem Velutina-Meldeportal geäußert haben. Wenn Sie keine E-Mails von uns erhalten wollen, [teilen Sie uns das bitte mit](#).

[Impressum](#)

4. Anmeldung und Nutzungsbedingungen

- Gehen Sie wieder zur Seite www.velutinamelden.at und loggen Sie sich mit Ihren Zugangsdaten ein.
- Akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen, bevor Sie eine Meldung abgeben können.

Nutzungsbedingungen

Bevor Sie sich einloggen, bitten wir Sie, die **Nutzungsbedingungen** zu bestätigen.

Kurzzusammenfassung der Nutzungsbedingungen

Welche Daten werden gespeichert?

- Vorname, Nachname
- E-Mail Adresse
- Telefonnummer
- Informationen zu ihren Bienenvölkern (Position der Bienenstände, Königinnen, Varroa-Befall der Bienenvölker)
- Informationen zu Meldungen von *Vespa velutina* (Art und Position der Meldung, Bundesland, Bild).

Was passiert mit Ihren Daten?

- Personenbezogene Daten
 - **Biene Österreich** leitet dieses Projekt, und verwaltet Ihre Daten.
 - Um die korrekte Funktion des Varroawarndienstes zu gewährleisten, müssen wir Sie gelegentlich via E-Mail persönlich zu Fragen kontaktieren, die den Varroawarndienst betreffen.

Wie können Sie Ihre Daten ändern oder löschen?

- Wenn Sie Ihre Daten löschen wollen, schreiben Sie uns bitte an verwaltung@bienengesundheit.at. Wir werden Ihre personenbezogenen Daten umgehend aus der Datenbank entfernen.
- Das Abbestellen von Warnmeldungen und vom Empfang des Newsletters können Sie selbstständig unter Ihren persönlichen Einstellung durchführen.
- Die von Ihnen eingegebenen Befallsdaten können Sie jederzeit selbstständig aus der Datenbank entfernen. Sie werden dann als gelöscht markiert.
- Um die Nachvollziehbarkeit der Daten zu gewährleisten, können wir bestimmte Bilder oder Daten, die Ihre Bienenvölker oder Meldungen von *Vespa velutina* betreffen (geographische Informationen, Königinnen, Varroa-Befall von Bienenvölkern, hochgeladene Bilder) nicht entfernen. Nach Löschung Ihrer personenbezogenen Daten kann allerdings kein Bezug zu Ihrer Person mehr hergestellt werden.

Nur wenn Sie die Nutzungsbedingungen akzeptieren, können wir Ihr Benutzerkonto aktivieren bzw. weiterhin aktiv halten.

[Ich stimme den Nutzungsbedingungen zu](#)

5. Profil verwalten

- Falls Sie Änderungen an Ihrem Profil vornehmen möchten, können Sie es jederzeit bearbeiten.

Bienengesundheit Varroa destructor • Vespa velutina • Frühwirth Theresa

Dein Profil

Profil bearbeiten

Vorname* Theresa	Nachname* Frühwirth
E-mail Adresse* theresa.fuehwirth@lk-ooe.at	Telefon*

Ich möchte benachrichtigt werden, wenn Varroadiagnosen für den Varroa-Warndienst durchzuführen sind.

Ich möchte über Warnmeldungen im Zusammenhang mit der Varroa-Milbe informiert werden.

Ich möchte über Warnmeldungen im Zusammenhang mit Vespa velutina informiert werden.

Warnmeldungen für folgende Regionen bestellen

Burgenland
 Mittelburgenland
 Nordburgenland
 Südburgenland

[Aktualisieren](#)

Passwort ändern

Altes Passwort*	
Passwort*	
Passwort bestätigen*	

Passwörter müssen mindestens 9 Zeichen lang sein. Optimale Sicherheit gewährleisten sehr lange (mehr als 14 Zeichen) oder komplexe Passwörter, die auch Sonderzeichen enthalten.

[Passwort ändern](#)

6. Sichtung Melden

- Klicken Sie in der schwarzen Leiste auf „Vespa velutina“ und dann auf „Melden“.

biengesundheit Varroa destructor Vespa velutina Frühwirth Theresa

Melden Bearbeiten

Dein Profil

Profil bearbeiten

Vorname: Theresa Nachname: Frühwirth

7. Eingabe Sichtungsdetails

- Geben Sie die Sichtungsdetails an:
 - Art der Sichtung: Handelt es sich um ein Nest oder ein Einzeltier?
 - Datum der Sichtung: Wählen Sie das genaue Datum aus.
 - Bild/Video: Laden Sie ein hochauflösendes Bild und/oder Video hoch.
 - Setzen Sie ein Häkchen bei „Ich habe das Recht, das Bild hochzuladen und diese Sichtung zu melden“.
 - Ort der Sichtung: Geben Sie den genauen Standort an. Ziehen Sie in Google Maps zum exakten Ort.
 - Klicken Sie auf „Anlegen“, um die Meldung abzuschließen.

biengesundheit Varroa destructor Vespa velutina Frühwirth Theresa

Vespa velutina / Sichtungen / Neue Daten eingeben

Sichtung melden

Mit * markierte Felder sind verpflichtend.

Art der Sichtung:
 Nest Einzeltier

Datum der Sichtung:
 12.03.2025

Bild:
 Dateien ablegen oder auswählen

Ich habe das Recht, das Bild hochzuladen und diese Sichtung zu melden

Ort der Sichtung:

Bild:
 Dateien ablegen oder auswählen

Ich habe das Recht, das Bild hochzuladen und diese Sichtung zu melden

Ort der Sichtung*



Bundesland*

Oberösterreich

Anlegen Zurück

Version 2.1, © 2017-2025 ZIP Solutions, dr. Mag. rer. nat. Michael Rubinigg

8. Überblick der Sichtungen

- Unter „Überblick der Sichtungen“ können Sie alle gemeldeten Fälle einsehen.
- Unter „Status“ erkennen Sie, ob eine Meldung als „nicht validiert“ oder „validiert“, also ob sie bestätigt oder nicht bestätigt ist.

Bienengesundheit Varroa destructor - Vespa velutina - Frühwirth Theresa

Vespa velutina / Sichtungen

Sichtungen [Sichtung melden](#)

Suche

<input type="checkbox"/>	BMI	Status	Datum der Sichtung	Bundesland	Meldungsdatum	Zurückziehen
<input type="checkbox"/>		Nicht validiert	11.3.2025	Oberösterreich	11.3.2025	Zurückziehen

Zeige 1 Ergebnis pro Seite 10

Version 2.1, © 2017-2025 ZIP Solutions, dr. Mag. rer. nat. Michael Rubinigg

- Fachleute überprüfen Ihre Meldungen und werten diese aus.
- Bei Verdachtsbestätigung erfolgt eine Meldung an die zuständige Stelle.